



جولف جي تي آي
وجولف R



المحتويات

جولف جي تي آي

06 الهيكل الخارجي

07 المقصورة الداخلية

جولف R

12 الهيكل الخارجي

13 المقصورة الداخلية

التكنولوجيا والخيارات

14 نظام المعلومات والترفيه

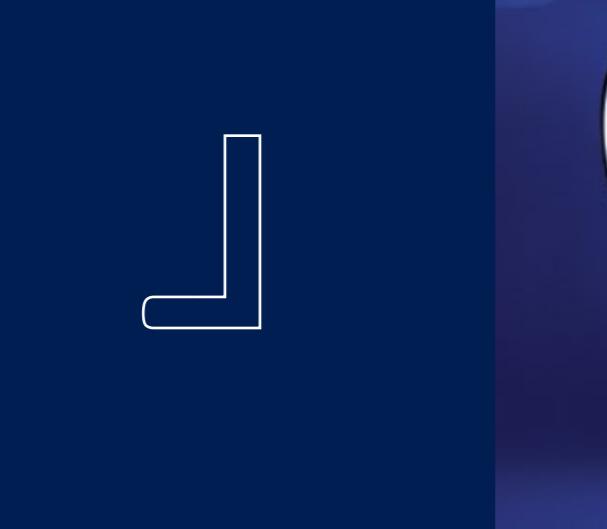
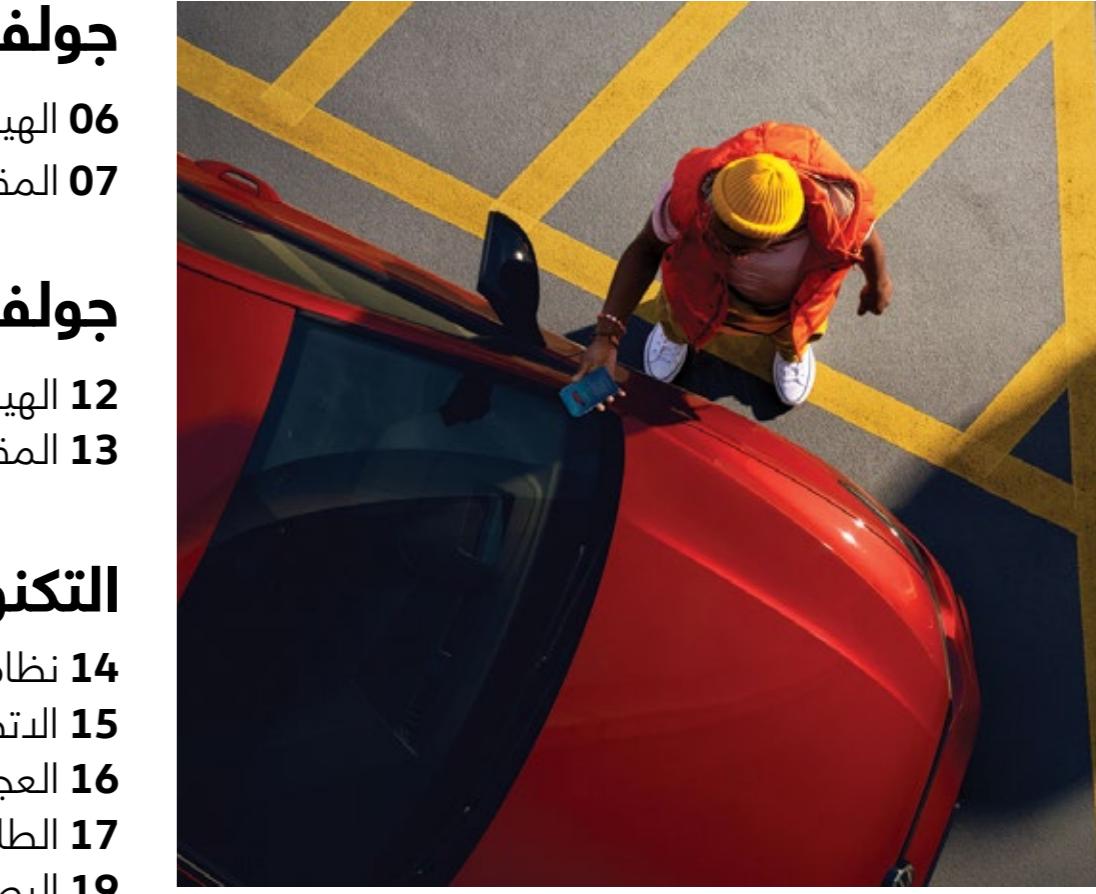
15 الاتصال

16 العجلات

17 الطلاء

19 البطانة

20 المواصفات



جولف جي تي آي

عودة السيارة المبتكرة



جولف جي تي آي

استعد للانطلاق مع سيارة هاتشباك الفخمة والتي لا تقاوم.
ها هي السيارة التي تحدث ثورة على الطرق تعود لتمنك شعوراً
بالحماس والتحدي والفخامة أكثر من أي وقت مضى.
تلك هي متعة القيادة والحماسة.



المقصورة الداخلية

من الخارج: سرعة وإثارة من الداخل: هدوء وراحة



Golf GTI

02



Golf GTI

01



Golf GTI

01

01 بلمسة من إصبعك، يمكنك تشغيل عجلة القيادة ذات الوظائف المتعددة والمكسوّة بالجلد. كما يمكنك الاستفادة من تصفّح القائمة الذكيّة، الذي يتيح لك الوصول إلى عدّة وظائف باللمس، ليتم تأييدها بالدّهّاز.



02 تجمع المقاعد المصنوعة من جلد "فيينا" عالي الجودة بين لمسة الأنقة والفاخمة ووظيفة التبريد، التي تمثل في المادة الطبيعية السوداء المخرمة التي تغطي الخشب الفاصل بين المقاعد الأمامية وحشوات المقاعد الرياضية الأمامية الفاخرة - وهو ما يجعل مظهر سيارة جي تي آي المميز بلونه الأحمر أكثر إبهاراً.

02



01 يتجلّى مظهر جي تي آي المميز في كل ركن من المقصورة، حيث المقاعد الرياضية الفاخرة في الأمام مكسوّة بقماش متين من تصميم "Scale Paper" ، وتتجدر الإشارة إلى أن اللمسات الحمراء التي تميز تصميم جي تي آي لا تقتصر على عجلة القيادة الجلدية، بل تتخطّها إلى بساط الأرضية الأمامية لتشكل ترجمةً لونياً رائعاً.



جولف R

ملتقى اللمسات المستقبلية بالإبداع



جولف R

R



هذه السيارة المصممة لتلبية الطامحين للمزيد، والتي تلتزم بالمبادئ الأصلية تمثل بعدهاً جديداً في الأداء، مما يجعلها من ضمن سيارات النخبة في فئتها، ونجمة طرازات R. وهي تمتاز بالتسارع من السكون إلى 100 كم / ساعة خلال 4.8 ثوانٍ وبسرعة قصوى اختيارية 250 كم / ساعة. كما أن المرحلة الرابعة في عملية تطور محرك TSI بسعة 2 لتر قوة 235 كيلوواط (320 حصان) ونقل حركة أوتوماتيكي مزدوج القابض سباعي السرعات (DSG) تمثل نمط حياة خاص: ديناميكي، متطور وملهم.

استعد لإطلالة السيارات الرياضية الهيكل الخارجي

المقصورة الداخلية في موقع القوة



02 تشمل عجلة القيادة الرياضية تيبروني، ذات الوظائف المتعددة، على أذرع أكبر لتبديل السرعات، مما يتيح لك السيطرة على الطريق بقوة.



01 اكتشف جانباً جديداً لمضمار السباق، من خلال المقاعد الرياضية الفاخرة والمدعمة بسنانات رأس، فالبطانة المصنوعة من جلد النايا الاختياري تضع السيارة في مستوى مميز يجمع بين المظهر الأنثوي والرياضي. هذه المقصورة التي تجمع بين الديكور الرمادي الكربوني، دواسات الفولاذ المصقول، وظيفة التبريد وسنادة القدم أو الإضاءة الخلفية، تجذبك إلى تجربة الأداء المبتكرة.



02 تضفي ملقط المكابح المطلية باللون الأزرق لمسة تميز على العجلات المصنوعة من السبائك المعدنية الاختيارية قياس 19 بوصة. ليس هذا فحسب، بل هناك تشكيلة واسعة من العجلات: عجلات أديليد من السبائك المعدنية قياس 19 بوصة، عجلات جيريز من السبائك المعدنية قياس 18 بوصة، أو عجلات استوريبل من السبائك المعدنية قياس 19 بوصة (أسود أو أسود مع طبقة مصقوله).



01 تتألق المصدات الأمامية الديناميكية المخصصة لسيارة R بفتحات تهوية واسعة - تمتد من العتبات الجانبية المميزة إلى نظام العادم من التيتانيوم مع كاتم صوت خلفي من التيتانيوم من Akrapovic. ويشير شعار R الذي يظهر على غطاء صندوق الأتمتة ومشنط هواء أسود لمع إلى الأداء الرياضي المميز للسيارة.

المقصورة الداخلية والميزات الدخтиارية

أينما تتطاقي، يمكنك الاستمتاع بقيادة جولف
المطورة والتي تليق بك.



نظام المعلومات والتترفيه

الاتصال

وريثة عرش التكنولوجيا.
نسعى للارتفاع بمعيار الابتكار الذكي الذي يضعك في المقدمة والمركز
لتبقي على اتصال.

بمجرد إلقاء نظرة على سيارة جولف من الداخل ستلحظ أن التكنولوجيا
ال الرقمية المستقبلية قد غزت مقصورة القيادة، والتي تسودها الشاشات
فائقة الوضوح ومعظم الوظائف، مثل الراديو ونظام التكييف والإضاءة،
حيث يمكن تشغيلها باستخدام أسطح وأشرطة تمرير حساسة للمس.



٥١ يتيح لك نظام App-Connect اللاسلكي الاتصال بهواتف أبل واندرويد الحالية من خلال 3 تقنيات مبتكرة: آبل 'CarPlay'، جوجل 'MirrorLink™' و 'Android Auto'. وهو ما يتيح لك عرض معظم وظائف الهاتف الذكي المهمة، مثل جهات الاتصال والأخبار والموسيقى على شاشة اللمس الخاصة بنظام المعلومات والتترفيه، الأمر الذي يمكنك من تشغيلها بشكل بسيط وآمن خلال الرحلة. يرجى الملاحظة بأنه يمكن استخدام التطبيقات المعتمدة فقط أثناء القيادة. نظام App-Connect اللاسلكي الدخلياري (مجموعة نظام المعلومات والتترفيه) على سيارتي جي تي آي / R



٥١ لا تقتصر أهمية شاشة Active Info قياس 10.25 بوصة على الميزات التقليدية مثل عداد دورات المحرك، مقاييس السرعة وعداد الأميال، بل هناك أيضاً بيانات أخرى مفيدة في شاشة أكثر وضوحاً وتفصيلاً. كما يمكنك إعداد الوظائف المفضلة لديك على الشاشة الرئيسية، بنفس الطريقة التي تعودها على الهاتف الذكي.

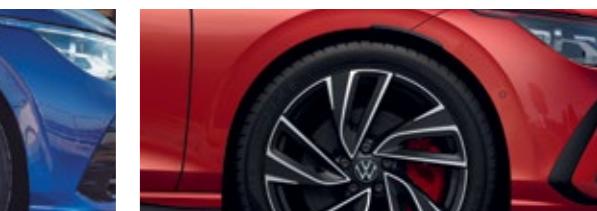
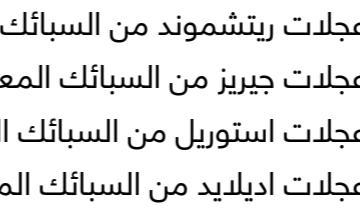
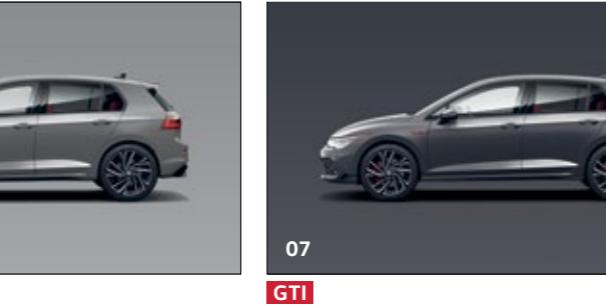
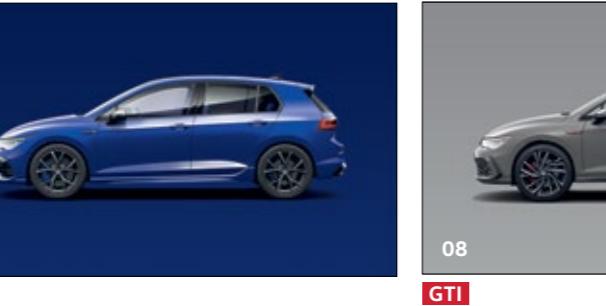
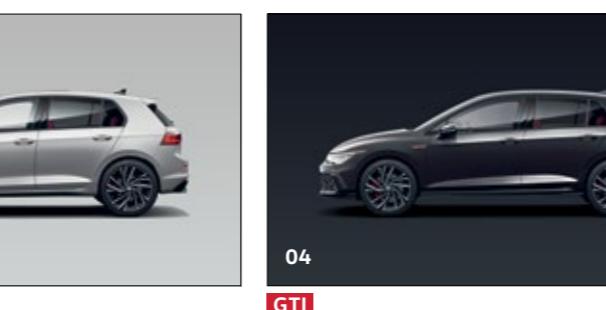
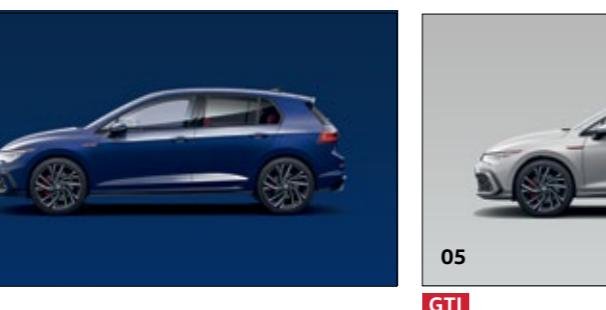
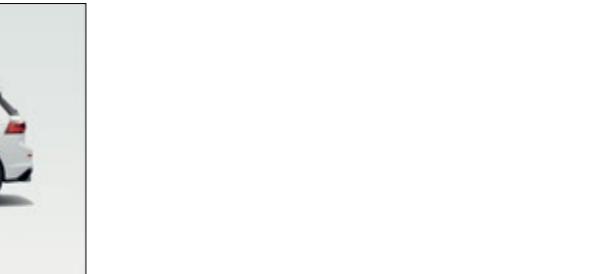
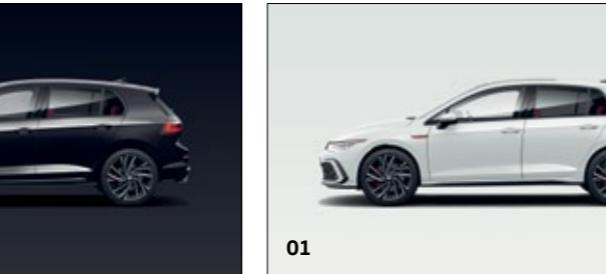
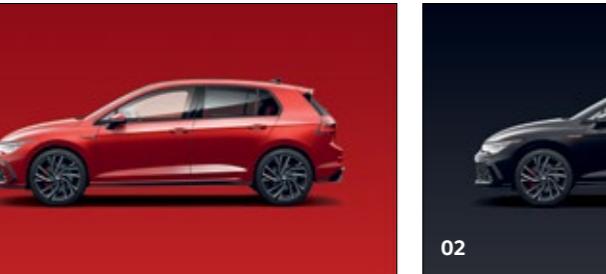


نظراً لاختلاف العوامل التنظيمية من بلد لآخر، يرجى التحقق من توفر نظام App-Connect لدى الوكيل المحلي.

العجلات

الطلاء

- 01 أبيض بيور
- 02 أسود عميق لؤلؤي
- 03 أحمر كينجز معدني
- 04 رمادي أورانو
- 05 فضي معدني عاكس
- 06 أزرق أتلانتيك معدني
- 07 رمادي دولفين معدني
- 08 رمادي مونستون
- 09 أزرق لابيز معدني



04
عجلات اديليد من السبائك المعدنية قياس 19 بوصة

05
عجلات استورييل من السبائك المعدنية باللون الأسود قياس 19 بوصة

04
GTI | R

■ اختياري - □ قياسي -
GTI مجموعة جي تي آي / R/ R مجموعة جي تي آي

البطانة



01 قماش أسود بلمسات
حمراء اللون

02 جلد فيينا أسود بلمسات
حمراء اللون

03 قماش أسود بلمسات
زرقاء اللون

04 جلد نابا أسود بلمسات
زرقاء اللون

■ اختياري - □ قياسي -
مجموعة جي تي آي / GTI
R/ R مجموعة

مواصفات جولف جي تي آي

مجموعة 2	مجموعة 1	
		الهيكل الخارجي
TSI سعة 2 لتر		المحرك
180/245		أقصى قوة (كيلوواط / حصان)
370		أقصى عزم دوران (نيوتن متر)
رباعي		نظام الدفع
ناقل أوتوماتيكي مزدوج القابض بسبعين سرعات		ناقل الحركة
		الأبعاد
4,287		الطول (مم)
1,789		العرض (مم)
1,463		الارتفاع (مم)
2,631		قاعدة العجلات (مم)
5		عدد المقاعد
374		سعة صندوق الأمتعة (لتر)
50		سعة خزان الوقود (لتر)
		الإطارات المعدنية
✓	✓	ريتشموند قياس 18 بوصة
○	○	استوريل قياس 19 بوصة
○	○	أدبليد قياس 19 بوصة
○	○	نظام التعليق الرياضي مخصص للإطارات المعدنية قياس 19 بوصة.

✓ - معياري ○ - اختياري



مجموعة 2		مجموعة 1		أنظمة مساعدة السائق والسلامة
✓	✓			نظام الكبح عند التصادم المتعدد
✓	✓			وسادة هوائية للسائق والراكب للأمام مع وظيفة إلغاء الوسادة الهوائية للراكب للأمام
✓	✓			وسائد هوائية علوية للراكب في الأمام والخلف مع وسائل هوائية جانبية في الأمام والخلف
✓	✓			وسادة هوائية وسطى تقع بين السائق والراكب في الصندوق الأمامي
✓	✓			مراقبة النقطة العمياء، مع التنبيه من درجة الميلون الخلفية "Side Assist"
✓	✓			"Rear Assist" كاميرا الرجوع للخلف
○	○			نظام التحكم في مسافة صف السيارة في الأمام والخلف
✓	✓			نظام المساعدة في ركن السيارة
✓	✓			نظام تتبع السرعة
✓	✓			نظام مراقبة ضغط الإطارات
✓	✓			نظام تنبيه السائق (التوصية بأخذ قسط من الراحة)
○	○			إمكانية الاختيار من بين ملفات تفضيلات القيادة
○	○			نظام متكيف للتحكم بالشاشة
✓	✓			نظام الدخول بالطوارئ eCall (متوفّر في الإمارات فقط)
✓	✓			مكابح صف السيارة الكهروميكانيكية مع وظيفة منع الحركة الأوتوماتيكية
○	○			أنظمة السلامة والأمان
				نظام ثبات السرعة المتكيّف
				وسائد هوائية جانبية في الأمام والخلف مع وسائل هوائية علوية
				نظام Front Assist مع الحماية الاستباقية للراكب
				نظام Travel Assist مع نظام المساعدة في تغيير المسار ونظام المساعدة في حالات الطوارئ
○	○			أنظمة المعلومات والترفيه
				نظام الملحة Discover Pro مع شاشة قياس 10 بوصات تعمل باللمس
				نظام الصوت هارمان/كاردون
				شاشة العرض على الزجاج الأمامي
				التحكم بالأنوامر الصوتية
				نظام App-Connect للاتصال اللاسلكي (باستثناء قطر)

مجموعة 1		الهيكل الخارجي
✓		مصايب أحماقية بتقنية LED مع المصايب الدهاربة وشريط المصايب والمصايب الخلفية
○		مصايب أحماقية بتقنية LED ومصايب خلفية HIGH بتقنية LED مع إشارات الانعطاف الديناميكية
✓		مصايب الضباب الأمامية ومصايب الانعطاف ومصايب الطرق السريعة
✓		مجموعة التجهيزات Light & Vision (مساحات الزجاج الأمامي مع وظيفة التشغيل المقطعي ومستشعر الضوء/المطر ومرآء داخلية مع وظيفة التعقيم الآوتوماتيكي)
✓		مرايا خارجية مزودة بوظيفة الذاكرة، وقابلة للطي والتتعديل كهربائياً، مع إمكانية التدفئة بشكل منفصل ووظيفة خفض المرايا الخارجية
✓		مجموعة تجهيزات تصميم GTI - المصادر الأمامية والخلفية من تصميم 'GTI'، وفتحات التهوية الأمامية على شكل خلية، وشعار GTI المميز.
✓		تابيب عادم على اليدين واليسار من الكروم
✓		فراص مكافح ذات قطر أكبر وملقط مكافح مطلية باللون الأحمر
○		مرايا الجانبية مطلية باللون الأسود
المقصورة الداخلية		
✓		نظام الشاشة قياس 8.25 بوصات تعمل باللمس
✓		مقصورة القيادة الرقمية Digital Cockpit Pro مع شاشة قياس 10.25 بوصة
✓		6 مكبرات صوتية، 4 في الأمام و 2 في الخلف
✓		تقنية App-Connect لتوسيع الهاتف السلكي
✓		لشاحن اللاسلكي للهاتف المحمول
✓		منفذ USB من النوع C في الأمام ومنفذ USB من النوع C في الخلف
✓		راديو رقمي DAB+ (متوفّر في الإمارات فقط)
✓		نظام التحكم بالمناخ Climatronic ثلاثي المناطق
		نظام تهوية المقاعد النشط (المقاعد الأمامية)
○		فتح على السقف/فتحة السقف مع وظيفة الانزلاق والطي كهربائياً
✓		فرش الأرضيات، في الأمام والخلف
✓		جلة قيادة رياضية تيترونيك متعددة الوظائف مكسوّة بالجلد مع التحكم باللمس
		جلة قيادة رياضية تيترونيك متعددة الوظائف مكسوّة بالجلد مع التحكم باللمس ووظيفة التدفئة
✓		مقاعد رياضية فائقة الجودة مكسوّة بالقماش في الأمام باللون الأسود مع لمسات باللون الأحمر
		مقاعد رياضية فائقة الجودة مكسوّة بجلد فيينا في الأمام باللون الأسود مع لمسات باللون الأحمر، وإمكانية تعديل مقعد السائق كهربائياً بثماني وضعيات، إلى جانب وظيفة الذاكرة
		مسند للمنطقة القطنية في الأمام، مع إمكانية تعديل ارتفاعه كهربائياً
✓		مسات تزيينية معدنية من الكروم الأسود على لوحة التجهيزات وفرش الأبواب الأمامية
○		فتح أبواب السيارة بدون استخدام المفتاح مع وظيفة تشغيل المحرك عبر زر التشغيل/الإيقاف
✓		ضوء محيطي بـ 30 لوناً

مواصفات سيارة د

المحرك	
أقصى قوة منتجة (كيلوواط/حصان)	TSI سعة 2 لتر
أقصى عزم دوران (نيوتن متر)	235/320
التسارع (من السكون إلى 100 كم/س)	400
نظام الدفع	4.8 ثانية
ناقل الحركة	رباعي
ناقل أوتوماتيكي مزدوج القابض بسبع سرعات	
التباعد	
الطول (مم)	4,290
العرض (مم)	1,789
الارتفاع (مم)	1,458
قاعدة العجلات (مم)	2,631
عدد المقاعد	5
سعة صندوق الأمتعة (لتر)	341
سعة خزان الوقود (لتر)	55
الجلبلاط المعدنية	
جيبريز قياس 18 بوصة	✓
إستوريل قياس 19 بوصة (فضي/أسود)	○
أدبليد قياس 19 بوصة	○
المهيكلي الخارجي	
مصباح performance أمامية بتقنية LED ومصابيح خلفية HIGH بتقنية LED مع إشارات الانعطاف الديناميكية	✓
مصباح الضباب الأمامي ومصابيح الانعطاف ومصابيح الطرق السريعة مدمجة في وحدات المصابيح الرئيسية	✓
مجموعة التجهيزات Light & Vision (ماسحات الزجاج الأمامي مع وظيفة التشغيل المتقطع ومستشعر الضوء، المطر ومرآة داخلية مع وظيفة التعقيم الآوتوماتيكي)	✓
مرابي خارجية مزودة بوظيفة الذاكرة، وقابلة للطي والتعديل كهربائياً، مع إمكانية التدفئة بشكل منفصل ووظيفة خفض المرابي الخارجية	✓
أنابيب عادم على اليمين واليسار من الكروم	✓
أقراص مكابح ذات قطر أكبر وملقط مكابح مطلية باللون الأزرق	✓
المرابي الجانبية مطلية باللون الفضي	✓



المقصورة الداخلية

Discover Media مع شاشة قياس 10 بوصات تعمل باللمس	أنظمة السلامة والأمان
Digital Cockpit Pro مع شاشة قياس 10.25 بوصة	نظام تثبيت السرعة المتكيف
6 مكبرات صوتية، 4 في الأمام و2 في الخلف	وسائد هوائية جانبية في الأمام والخلف مع وسائد هوائية علوية
تقنية App-Connect لتوسيع الهاتف لاسلكياً (استثناء قطر)	نظام Front Assist مع الحماية المستẶقة للركاب
الشاحن اللاسلكي لـهاتف المحمول	نظام Travel Assist مع نظام المساعدة في تغيير المسار ونظام المساعدة في حالات الطوارئ
منفذ USB من النوع C في الأمام ومنفذ USB من النوع C في الخلف	راديو رقمي DAB+ (متوفّر في الإمارات فقط)
نظام التحكم بالمناخ Climatronic ثلاني المناطق	أنظمة المعلومات والترفية
نظام تهوية المقاعد النشطة (المقاعد الأمامية)	نظام الملاحة Discover Pro مع شاشة قياس 10 بوصات تعمل باللمس
جناح على السقف/فتحة سقف مع وظيفة الانزلاق والطي كهربائياً	نظام الصوت هارمان/كاردون
فرش الأرضيات في الأمام والخلف	شاشة العرض على الزجاج الأمامي
عجلة قيادة رياضية فائق الجودة مكسوة باللون الأسود مع التحكم باللمس ووظيفة التدفئة	التحكم باللوامر الصوتية
مقاعد رياضية فائق الجودة مكسوة باللون الأسود في الأمام باللون الأحمر، وأمكانية تعديل مقعد السائق كهربائياً بثماني وضعيات، إلى جانب وظيفة الذاكرة	مقدمة مجموعة تجهيزات Estoril
مسند للمنطقة القطنية في الأمام، مع إمكانية تعديل ارتفاعه كهربائياً للسائق	نظام التوجيه التدريجي
فتح أبواب السيارة بدون استخدام المفتاح مع وظيفة تشغيل المحرك عبر زر التشغيل/الإيقاف	عجلات إستوريبل من السبائك المعدنية قياس 19 بوصة
إضاءة محيطية بـ 30 لوناً	وضع التفحيط (Drift Mode) عبر ملفات تفضيلات القيادة
جناح خلفي بتصميم رياضي	أنظمة مساعدة السائق والسلامة
نظام الكبح عند التصادم المتعدد	مجموعة تجهيزات نظام العادم
وسادة هوائية للسائق والراكب الأمامي مع وظيفة إلغاء الوسادة الهوائية للراكب الأمامي	نظام العادم R-Performance Akrapovič R من التيانيوم
وسائد هوائية علوية للراكب في الأمام والخلف مع وسائد هوائية جانبية في الأمام والخلف	كامم صوت العادم وأنابيب خلفية
وسادة هوائية وسطي تقع بين السائق والراكب في الصف الأمامي	مراقبة النقطة العمياء مع التنبيه من حركة المرور الخلفية "Side Assist"
كاميرا الرجوع للخلف "Rear Assist"	نظام التحكم في مسافة صاف السيارة في الأمام والخلف
نظام المساعدة في ركن السيارة	نظام تثبيت السرعة
نظام مراقبة ضغط الإطارات	نظام تثبيت السائق (التنبيه بأحد قسمط من الراحة)
نظام تنبية السائق (التنبيه بأحد قسمط من الراحة)	إمكانية اختيار من بين ملفات تفضيلات القيادة
نظام منكيف للتحكم بالشاشة	أغطية المرايا بلون أزرق لبنيز (تنسجم مع لون هيكل السيارة: أبيض/بيور/أسود عميق)
نظام النتصال بالطوارئ eCall (متوفّر في الإمارات فقط)	مقاعد من جلد النابا مدعومة بوظيفة الذاكرة ومنفذ التهوية، ويتم تعديلاها كهربائياً بشكل خاص للسائق
مكابح صاف السيارة الكهروميكانيكية مع وظيفة منع الحركة الأوتوماتيكية	عرض شعار "20 عاماً" على المرأة

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

أ - أساسى ○ - اختيارى

○	أنظمة المساعدة في القيادة
○	مقدمة مجموعة تجهيزات Estoril
○	أنظمة المعلومات والترفية
○	أنظمة السلامة والأمان
○	أنظمة المساعدة في القيادة

نقدم لك عنابة فولكس واجن

عندما تنضم إلى عائلة فولكس واجن، ستدرك أن راحة البال أمر أساسي، إذ يمكنك الاطمئنان لحصولك على العناية الأصلية والأسعار الحقيقة بمنتهى الشفافية من شبكة مراكز الخدمة المعتمدة لدينا.

خيارات التمويل

أصبح امتلاك سيارة الأحلام من فولكس واجن أسهل من أي وقت مضى مع خيارات التمويل الجذابة. حتى تكاليف الإصلاح العالية، لن ترهقك بعد الآن، إذ يمكنك الدفع على أقساط مريحة.

المساعدة على الطريق

أينما تكون وفي أي وقت، سنقدم لك الدعم الذي تستحق، إذ يمكن إصلاح سيارتك وأنت على الطريق، في معظم الحالات.

الضمان

نحن نسعى دوماً لضمان سعادتك وعدم القلق بشأن سيارتك الجديدة من فولكس واجن، لذا عند شراء أي سيارة فولكس واجن من أحد موزعينا المعتمدين، سنقدم لك ضماناً يريحك من تكاليف الإصلاح لئي أخطال ناتجة عن التصنيع وأي عيوب وأضرار في المواد خلال فترة الضمان المحددة.

باقة الخدمات

بفضل خدماتنا الواسعة يمكنك الانتقال على الطرقات بدون قلق. فمراكز الخدمة توفر لك مجموعة واسعة من الخدمات المصممة خصيصاً لسيارات فولكس واجن. وفي حال إصلاح سيارتك، سنقوم بتركيب قطع غيار سيارات فولكس واجن الأصلية، العالية الجودة والآمنة والمصممة خصيصاً لسيارتك، بحيث تنعم برحلة آمنة ومرحية.

للمزيد من المعلومات حول باقات الخدمة، والضمان، وخيارات التمويل، وتفصيل المساعدة على الطريق، الرجاء الاتصال بموزع فولكس واجن المعتمد في بلدك.



جولف جي تي آي

وجولف R

VolkswagenME 

VWMiddleEast 

VolkswagenME 

VolkswagenMiddleEast 

الصور، الموصفات، البيانات الفنية، الألوان وتصميم الفرش الداخلي ذات الصلة بالسيارات الظاهرة في الصور هي صديقة في وقت طباعة هذا الكتيب، وينم عرضها لغرض التوضيح فقط. وقد الإشارة إلى أن هذه المعلومات تخضع للتغيير في أي وقت، مما يجب على العميل التصال بأي من موزعي فولكس واجن الم ủyون في بلدكم للستفسار عن أحدث الموصفات لكل سيارة، خاصة وإن المزايا والموصفات تختلف باختلاف الأسواق والبيانات المتاحة في كل سوق.